

Bilety normalne Билет нормальный	Warszawa, Lotnisko Chopina Варшава, Аэропорт (ф.Шопена)	Warszawa, Dworzec Zachodni Варшава, Автовокзал (Закходні)	Modlin, Lotnisko Аэропорт «Модлин»	GDAŃSK, Port Lotniczy Аэропорт г. Гданьск	Gdańsk, Dworzec Autobusowy Автовокзал (Гданьск)
Brześć, Dworzec Autobusowy Автовокзал г. Брест	60 PLN 30 BYN	60 PLN 30 BYN	70 PLN 37 BYN	120 PLN 69 BYN	120 PLN 69 BYN
Baranowicze, Dworzec Autobusowy Автовокзал г. Барановичи	80 PLN 38 BYN	80 PLN 38 BYN	90 PLN 48 BYN	135 PLN 72 BYN	135 PLN 72 BYN
Mińsk Dworzec Centralny Автовокзал Центральный г. Минск	100 PLN 47 BYN	100 PLN 47 BYN	110 PLN 59 BYN	150 PLN 85 BYN	150 PLN 85 BYN

PLN – Ceny w polskich złotych  
BYN – Ceny w rublach białoruskich

#### Rabaty obowiązujące na danej trasie:

1. Dzieciom w wieku od 0 do 4 lat – przysługuje rabat w wysokości 80%. Podstawą do uzyskania rabatu jest paszport.
2. Dzieciom w wieku od 4 do 12 lat – przysługuje rabat w wysokości 50%. Podstawą do uzyskania rabatu jest paszport.
3. Dzieciom od 12 lat i młodzieży do 26 lat, a także osobom w wieku powyżej 60 roku życia i inwalidom przysługuje rabat w wysokości 10 %. Podstawą do uzyskania rabatu jest paszport, a w przypadku inwalidów – legitymacja.
4. Jeśli istnieją podstawy do przyznawania zniżek według kilku kryteriów, wówczas rabat jest przyznawany według jednego kryterium o najwyższej wartości lub zgodnie ze wskazaniem pasażera.

PLN - стоимость в польских злотых.  
BYN - стоимость в белорусских рублях.

#### Скидки действующие на данном маршруте.

1. Детям от 0 до 4 лет предоставляется скидка в размере 80%, Основанием для предоставления скидки является паспорт.
2. Детям от 4 до 12 лет предоставляется скидка в размере 50%, Основанием для предоставления скидки является паспорт.
3. Детям от 12 лет и молодежи до 26 лет, лицам старше 60 лет и инвалидам предоставляется скидка в размере 10%. Основанием для предоставления скидки является паспорт, для инвалидов – удостоверение инвалида.
4. При наличии оснований предоставления скидки по нескольким пунктам, скидка предоставляется только по одному основанию с наибольшим размером скидок, либо на усмотрение пассажира.

**Uwaga: W przewozach międzynarodowych Przewoźnik nie przewozi zwierząt. Ograniczenie to nie dotyczy certyfikowanych psów przewodników.**

**Внимание: На международных маршрутах Перевозчик не перевозит животных. Данное ограничение не касается сертифицированных собак-проводников.**

### UWAGA/ВНИМАНИЕ

**Bagaż:** na podstawie zakupionego biletu pasażer na międzynarodowej linii ma prawo przewiezienia 1 szt. bagażu podręcznego o wadze 1 kg. oraz 1 szt. bagażu głównego w luku bagażowym o wadze do 25 kg. (wymiary max. 190 cm.: wysokość + szerokość + głębokość). Dodatkowy bagaż przekraczający powyższy limit może być przewieziony za zgodą załogi autobusu pod warunkiem posiadania wolnego miejsca. **Oplata za każdą 1 sztukę dodatkowego bagażu o wadze do 25 kg. wynosi 20,00 PLN. Bilety bagażowe sprzedaje kierowca autobusu, płatność – gotówką.**

**Провоз багажа:** на основании купленного билета пассажир на международном маршруте имеет право провозить бесплатно 1 место ручной клади весом до 1 кг. и 1 шт. основного багажа в багажном отсеке весом до 25 кг. (размеры макс. 190 см: высота + ширина + глубина). Дополнительный багаж, превышающий вышеуказанный лимит, может перевозиться с согласия экипажа автобуса при наличии свободного места. **Плата за каждую дополнительную 1 шт. багажа весом до 25 кг. составляет 20,00 польских злотых. Багажные билеты продаются водителем автобуса, оплата - наличными.**

## Ceny biletów jednorazowych/Стоимость одноразовых билетов

<b>Bilety ulgowe -10%</b> (dzieci i młodzież od 12 do 26 roku życia, osoby powyżej 60 roku życia i inwalidzi)  <b>Льготные билеты –10%</b> (Детям от 12 лет и молодежи до 26 лет, лицам старше 60 лет и инвалидам)	Warszawa, Lotnisko Chopina Варшава, Аэропорт «Ф.Шопена»	Warszawa, Dworzec Zachodni Варшава, Автовокзал «Заходни»	Modlin, Lotnisko Аэропорт «Модлин»	GDAŃSK, Port Lotniczy Аэропорт г. Гданьск	Gdańsk, Dworzec Autobusowy Автовокзал «Гданьск»
Brześć, Dworzec Autobusowy Автовокзал г. Брест	54 PLN 27 BYN	54 PLN 27 BYN	63 PLN 33,3 BYN	108 PLN 62,10 BYN	108 PLN 62,10 BYN
Baranowicze, Dworzec Autobusowy Автовокзал г. Барановичи	72 PLN 34,20 BYN	72 PLN 34,20 BYN	81 PLN 43,20 BYN	121,50 PLN 64,80 BYN	121,50 PLN 64,80 BYN
Mińsk Dworzec Centralny Автовокзал Центральный г. Минск	90 PLN 42,30 BYN	90 PLN 42,30 BYN	99 PLN 53,10 BYN	135 PLN 76,50 BYN	135 PLN 76,50 BYN

<b>Bilety ulgowe -50%</b> (dzieci do 12 roku życia)  <b>Льготные билеты –50%</b> (Детям от 4 до 12 лет)	Warszawa, Lotnisko Chopina Варшава, Аэропорт	Warszawa, Dworzec Zachodni Варшава, Автовокзал «Заходни»	Modlin, Lotnisko Аэропорт «Модлин»	GDAŃSK, Port Lotniczy Аэропорт г. Гданьск	Gdańsk, Dworzec Autobusowy Автовокзал «Гданьск»
Brześć, Dworzec Autobusowy Автовокзал г. Брест	30 PLN 15 BYN	30 PLN 15 BYN	35 PLN 18,5 BYN	60 PLN 34,50 BYN	60 PLN 34,50 BYN
Baranowicze, Dworzec Autobusowy Автовокзал г. Барановичи	40 PLN 19 BYN	40 PLN 19 BYN	45 PLN 24 BYN	67,50 PLN 36 BYN	67,50 PLN 36 BYN
Mińsk Dworzec Centralny Автовокзал Центральный г. Минск	50 PLN 23,5 BYN	50 PLN 23,5 BYN	55 PLN 29,50 BYN	75 PLN 42,50 BYN	75 PLN 42,50 BYN

### Przewoźnik Polski: / Польский перевозчик

**Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Gdańsk Sp. z o.o.**

**Ul. 3 Maja 12, 80-802 Gdańsk**

**www.pks.gdansk.pl**

**biuro@pks.gdansk.pl**

**Tel: +0048 58 323-81-00**

**Fax: +0048 58 323-81-79**

**Nip: PL 583-287-56-80**

**Regon: 193102877**

### Przewoźnik Białoruski: / Белорусский перевозчик:

**» ОАО «Гроднобллавтотранс»**

**тел./ факс ( 0152) 62 00 39**

**E-mail: avtotrans@avtotrans.grodno.by**